



MINISTERIO
DE SALUD

HOSPITAL NACIONAL "SANTA TERESA"

DEPARTAMENTO LA PAZ, ZACATECOLUCA



VERSIÓN PÚBLICA

"Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes". (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa)

"También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento"



MINISTERIO
DE SALUD

GOBIERNO DE EL SALVADOR.
HOSPITAL NACIONAL "SANTA TERESA"
ZACATECOLUCA, DPTO. LA PAZ

ESTE DOCUMENTO
FUE DISTRIBUIDO
EL DIA: 29 ENE 2021



CONTRATO No. 02/2021
LICITACION PUBLICA LP-No. 02/2021-HNST
RESOLUCION DE RESULTADOS DE ADJUDICACION No. 02/2021
FONDO GENERAL

NOSOTROS: WILLIAM ANTONIO FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, mayor de edad, Doctor en Medicina, del domicilio de Zacatecoluca, departamento de La Paz, portador de mi Documento Único de Identidad número
y con Número de Identificación Tributaria

actuando en mí carácter de Director, Titular y Representante Legal del Hospital Nacional "Santa Teresa", de este domicilio, en adelante "El Hospital", calidad que acredito con: a) El Acuerdo Ejecutivo número UN MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y OCHO, de fecha siete de noviembre del año dos mil diecinueve, emitido por la Secretaría de Estado del Ministerio de Salud, suscrito por la Doctora Ana del Carmen Orellana Bendek, en su carácter de Ministra de Salud, por medio del cual se me nombra en propiedad por ley de salarios, en el cargo de Director Médico Hospital, Regional y Departamental, del Hospital Nacional "Santa Teresa", Zacatecoluca, y b) El Diario Oficial número CUARENTA Y CINCO, Tomo número CUATROCIENTOS CATORCE, del día seis de Marzo del año dos mil diecisiete, que contiene el Acuerdo Ejecutivo número DOSCIENTOS OCHENTA Y OCHO, del Ramo de Salud Pública, por medio del cual se ACUERDA el REGLAMENTO GENERAL DE HOSPITALES DEL MINISTERIO DE SALUD, el cual en su artículo seis regula que cada hospital tiene carácter de persona jurídica, que su representante legal es el Director quien está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente; y en el artículo sesenta y siete establece las funciones que le corresponden al Director y específicamente en el inciso segundo, prescribe que cada Hospital estará a cargo y bajo la Responsabilidad de un Director, nombrado por el Órgano Ejecutivo, en el Ramo de Salud Pública, y sobre lo dispuesto en el Artículo diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en los que se me conceden facultades para celebrar contratos como en el presente y que en el transcurso de éste instrumento me denominaré "EL HOSPITAL", y, por la otra parte, YAHAYRA MARCELA TOBÍAS, mayor de edad, abogada, del domicilio del municipio y departamento de San salvador, portadora de mi Documento Único de Identidad número

, con Número de Identificación Tributaria,

actuando en mi calidad de Representante Legal de INVERSIONES TOBÍAS AMERICAN, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE; que puede abreviarse INVERSIONES TOBÍAS S.A. de C.V., con Número de Identificación Tributaria

, cuya existencia legal compruebo con las

sl



Escrituras Públicas de Constitución, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diez horas y treinta minutos del día veinticuatro de agosto de mil novecientos noventa y cinco, ante los oficios Notariales de DOLORES MARIO CRISOL AMAYA, inscrita en el Registro de Comercio al número TRES del Libro UN MIL CIENTO TREINTA Y SIETE, folios TREINTA Y SIETE Y SIGUIENTES, del Registro de Sociedades, el día diecinueve de septiembre de mil novecientos noventa y cinco, y de Modificación por Cambio de Denominación, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las trece horas del día veintisiete de abril de dos mil cuatro, ante los oficios Notariales de Eliseo Ascencio, inscrita en el Registro de Comercio al número CUARENTA Y CINCO del Libro UN MIL CIENTO DIECINUEVE, folios TRESCIENTOS TREINTA Y OCHO AL TRESCIENTOS CUARENTA Y DOS, del Registro de Sociedades, el día once de mayo de dos mil cuatro, Testimonio de escritura de modificación al pacto social, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las trece horas del día veintisiete de abril del año dos mil cuatro, inscrita en el Registro de Comercio, al número CIENTO SIETE, del libro DOS MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y NUEVE, el día diecisiete de julio del año dos mil doce, Testimonio de Rectificación de escritura de modificación, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las once horas del día dieciocho de junio del año dos mil doce, inscrita en el Registro de Comercio al número CIENTO SIETE, del libro DOS MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y NUEVE, del Registro de Sociedades, el día diecisiete de julio del año dos mil doce, Credencial de Administrador Único Propietario y Suplente, otorgada el día treinta de mayo del año dos mil catorce, inscrita en el Registro de Comercio al número SETENTA Y SIETE, del libro CUATRO MIL CINCUENTA Y SEIS, a los veinte días del mes de mayo del año dos mil diecinueve, en dicha credencial consta la existencia de la sociedad y la calidad con que actúo; y que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré el "CONTRATISTA, y en tal carácter convenimos en celebrar el presente contrato de acuerdo a las siguientes cláusulas:

GOBIERNO DE EL SALVADOR.
HOSPITAL NACIONAL "SANTA TERESA"
ZACATECOLUCA, DPTO. LA PAZ

CONTRATO No. 02/2021
LICITACION PUBLICA LP-No. 02/2021-HNST
RESOLUCION DE RESULTADOS DE ADJUDICACION No. 02/2021
FONDO GENERAL

CLAUSULA PRIMERA: OBJETO. EL CONTRATISTA se obliga a "SUMINISTRO DE COMBUSTIBLE DIESEL BAJO EN AZUFRE PARA CALDERAS Y PLANTA DE EMERGENCIA SERVICIO CAMIÓN TANQUE PARA EL HOSPITAL NACIONAL SANTA TERESA, AÑO 2021. Contratado, a precios firmes, de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades siguientes:

| REGLON | CODIGO DE PRODUCTO | CODIGO DE PRODUCTO SEGÚN CATALOGO NACIONÉS UNIDAS | DESCRIPCION COMPLETA DEL SUMINISTRO | UNIDAD DE MEDIDA | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO | MONTO TOTAL |
|---------------------------------|--------------------|---|---|------------------|----------|-----------------|--------------------|
| 1 | 70225265 | 70225265 | <p>COMBUSTIBLE DIESEL BAJO EN AZUFRE PARA CALDERAS.</p> <p>Ofrece: Combustible diésel Bajo en Azufre para Calderas. Marca: Texaco Origen: Estados Unidos</p> <p>Distribuido por: Inversiones Chevron, S.A. DE C.V. Precio incluye IVA, FOVIAL, FLETE y cualquier otro impuesto que a la fecha de la apertura de ofertas aplique al combustible diésel. Los precios de combustible, están sujetos a incremento o decremento, según el comportamiento del mercado. Si como resultado de la variación del precio del galón del combustible diésel se incrementará el costo total del contrato, este será ajustado en la disminución en la cantidad de galones a recibir en la última entrega. Logrando mantener con esto el monto económico total que se estable en el contrato. En ningún caso el precio a facturar podrá ser superior al de referencia que emite la Dirección de Hidrocarburos y Minas del Ministerio de Economía para diésel bajo En azufre de la zona central del país.</p> | Galón | 29,310 | \$2.06 | \$60,378.60 |
| MONTO TOTAL DEL CONTRATO | | | | | | | \$60,378.60 |



CLAUSULA SEGUNDA: CONDICIONES ESPECIALES.

CONDICIONES Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL SUMINISTRO REQUERIDO.

CONDICIONES PARA EL SUMINISTRO REQUERIDO

El suministro consistirá en mantener un abastecimiento adecuado referido en el numeral 3.1 del presente documento mediante la provisión de 29,310 galones de aceite combustible diésel durante el periodo de enero a diciembre del año 2021

REQUERIMIENTOS DEL SERVICIO

El contratista se compromete en caso que los tanques no presenten tablas de aforados a efectuar las mediciones y a entregar las tablas de los galones correspondientes. Previa a la primera descarga. El contratista deberá efectuar el procedimiento de Limpieza interna correspondiente, que programará con el administrador de contrato con el fin de no dejar desprovista de combustible a la Institución durante dicho procedimiento.

PROGRAMA DE TRABAJO Y CALENDARIO DE VISITAS

Las descargas del combustible deberán ser efectuadas en días y horas hábiles, es decir, de lunes a viernes de 7:30 a.m. a 2:00 p.m.

OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA

El Contratista se obliga a realizar toda acción encaminada a la corrección de fallas o daños en los tanques de almacenamiento, causados por el personal del contratista durante sus intervenciones en las descargas del combustible.

El contratista se compromete en caso de que los tanques no presenten tablas de aforados a efectuar las mediciones y a entregarlas tablas de los galones correspondientes. Previa a la primera descarga el contratista deberá efectuar inspección a los tanques de almacenamiento, a efecto de verificar la limpieza de los mismos, de encontrarse sucios deberá efectuarse el procedimiento de limpieza interna correspondiente.

El contratista se compromete a adelantar pedidos por llamada directa o solicitud escrita del Administrador de contrato, cuando por motivos extraordinarios la reserva de combustible del Hospital se encuentre en niveles mínimos. Así como también se compromete a reprogramar las entregas por llamada directa o solicitud escrita del administrador de contrato, cuando por motivos de demanda interna la reserva de diésel del hospital se encuentre en niveles demasiados altos como para recibir las entregas.



GOBIERNO DE EL SALVADOR.
HOSPITAL NACIONAL "SANTA TERESA"
ZACATECOLUCA, DPTO. LA PAZ

CONTRATO No. 02/2021
LICITACION PUBLICA LP-No. 02/2021-HNST
RESOLUCION DE RESULTADOS DE ADJUDICACION No. 02/2021
FONDO GENERAL

El contratista está obligado a enviar el precio del diésel a suministrar en cada entrega, el cual deberá estar acorde con los precios vigentes autorizados y publicados por el Ministerio de Economía. El Hospital a través del Administrador de contrato, se reserva el Derecho de recibir o no la entrega, si el precio notificado previo a la entrega difiere del precio publicado.

El contratista se compromete a dar respuesta dentro del plazo de las 8 horas siguientes al de la notificación que el administrador de contrato realice ya sea por nota escrita, correo electrónico o llamada telefónica para obtener la intervención de este cuando se a requerida.

El contratista previo a efectuar las entregas de los combustibles correspondientes deberá reportarse con el administrador de contrato en la Unidad de Mantenimiento del Hospital y el Guardalmacén a efecto que se verifique la descarga del pedido.

Los precios de combustible estarán sujetos a incremento o decremento, según el comportamiento del mercado si como resultado de la variación del precio del galón de combustible se incrementara el costo total del contrato este será ajustado a la disminución en la cantidad de galones a recibir en la última entrega, logrando mantener con esto el monto económico total del contrato establecido. En ningún caso el precio a facturar podrá ser superior al de referencia que emite la Dirección de Hidrocarburos y Minas del Ministerio de economía.

CLAUSULA TERCERA: FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO.

El Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional, pagará al contratista el monto del contrato Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con FONDO GENERAL para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria: 2021-3212-3-01-01-21-1-54110, EL MONTO TOTAL DEL CONTRATO. es de SESENTA MIL TRESCIENTOS SETENTA Y OCHO 60/100 (US\$60,378.60) DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. en pagos parciales, en un plazo de SESENTA DIAS POSTERIORES. A la recepción de la respectivas factura y acta de recepción. Y la emisión del quedan correspondiente, previa presentación y aprobación de la garantía correspondiente; siempre y cuando no existan motivos de fuerza mayor para ejecutar el pago respectivo. El contratista deberá reflejar en la factura el 1% de retención, calculado sobre el monto neto (valor con IVA) de la factura emitida. Las facturas deberán venir a nombre de Tesorería Hospital Nacional "Santa Teresa", y debe expresar en esta lo siguiente: Licitación Publica LP No. 02/2021-HNST, Resolución de Resultados de Adjudicación No.02/2021, Contrato No. 02/2021, Fondo General, Descripción del Servicio, precio Unitario según Contrato, Precio Total, Mes de Prestación del Servicio, No. de Compromiso Presupuestario, Retención del 1% IVA.

Para evitar retrasos en el pago el contratista deberá presentar factura a Almacén y Departamento de Mantenimiento, en los primeros 5 días hábiles después de finalizado el Mes de Servicio, para su revisión, firma y posteriormente seguir con el retiro del QUEDAN correspondiente en la Unidad Financiera del Hospital.

La emisión del QUEDAN SE EFECTURA EN LA UNIDAD FINANCIERA INSTITUCIONAL, con la presentación de la factura duplicado cliente y dos copias de la misma; las facturas deberán ser presentadas a más tardar UN DIA HABIL, antes de finalizar el mes, por motivos de la retención del 1% del IVA. Ya que en virtud de que el Hospital ha sido designado como agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a



la Prestación de Servicios; se procederá a efectuar la correspondiente retención en concepto de anticipo de dicho impuesto, equivalente al 1% según el artículo No. 162 de Código Tributario.

No se dará por recibido el suministro, cuando a juicio del usuario este no haya sido entregado bajo las condiciones en que se contrate, en tal caso el usuario se reserva el derecho de firmar la factura.

La factura deberá estar elaborada, sin errores, enmendaduras ni manchones con el fin evitar atrasos en el proceso de recepción de los bienes o servicios contratados y evitar así atrasos en los pagos.

CLAUSULA CUARTA: PLAZO DE ENTREGA. EL CONTRATISTA se obliga a entregar Las descargas del combustible deberán ser efectuadas en días y horas hábiles, es decir, de lunes a viernes de 7: 30 a.m. a 2:00 p.m.

| Febrero/2021 | Abril/2021 | Junio/2021 | Agosto/2021 | Octubre/2021 |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 5,862Galones | 5,862Galones | 5,862Galones | 5,862Galones | 5,862Galones |

CLAUSULA QUINTA: VIGENCIA. El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de la firma del mismo y finalizará el treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno.

CLAUSULA SEXTA: FIANZAS.

El Contratista deberá presentar en la UACI del Hospital, la Garantía de Cumplimiento de Contrato, por el VEINTE POR CIENTO (20%) del valor total del suministro adjudicado y contratado. LA GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, Sera por la cantidad de DOCE MIL SETENTA Y CINCO 72/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 12,075.72). la cual deberá presentar dentro de los 5 DÍAS HÁBILES SIGUIENTES A LA FECHA DE DISTRIBUCIÓN DEL CONTRATO RESPECTIVO y estará vigente a partir de la fecha de distribución del contrato durante el plazo de UN AÑO, hasta 90 días posteriores a la finalización del plazo de entrega del servicio. Las fianzas deberán presentarse en la UACI del Hospital Nacional "Santa Teresa" ubicada en Final Avenida Juan Manuel Rodríguez, Zacatecoluca.

ESPECIES DE GARANTIA

deberán ser cheques certificados, fianzas emitidas por sociedades afianzadoras, aseguradoras o instituciones bancarias nacionales o extranjeras, siempre y cuando lo hicieren por medio de alguna de las instituciones del sistema financiero salvadoreño. las compañías que emitan las referidas fianzas deberán estar autorizadas por la superintendencia del sistema financiero del Salvador.

CLAUSULA SÉPTIMA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) Las Bases de Licitación Publica LP No. 02/2021-HNST b) La Adenda (si las hubiere); c) Las aclaraciones a la oferta No. UACI-01/2020; d) Las enmiendas (si las hubiere); e) Las consultas (si las hubiere); f) La oferta de fecha:28 de octubre de 2020. Que EL CONTRATISTA presento en el Hospital; g) La Resolución de



Resultados de Adjudicación No. 02/2021. h) La interpretación e instrucción sobre la forma de cumplir las obligaciones formuladas por el HOSPITAL; i) Las Garantías; j) Las modificativas (si las hubiere); y k) Otros documentos que emanen del presente contrato. En caso de controversia entre estos documentos y el contrato prevalecerá este último.

CLAUSULA OCTAVA: RECEPCIÓN DEL SUMINISTRO. Los productos deben ser entregados en los horarios siguientes de 7:30 a.m. a 2:00 m. en días de lunes a viernes, en el Depto. de Mantenimiento del Hospital, ubicado en la siguiente dirección: Final Avenida Juan Manuel Rodríguez. Zacatecoluca, para lo cual el Guardalmacén y el Administrador de Contrato verificarán que lo productos a Recepcionar cumplen estrictamente con las condiciones establecidas en el presente contrato y lo relacionado en la factura, nota de remisión u orden de entrega, elaborando y firmando el acta de recepción correspondiente por el Administrador de Contrato y Guardalmacén, la que deberá contener como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP.

CLAUSULA NOVENA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO. La Administración del contrato que se derive de la presente LICITACIÓN PÚBLICA LP No. 02/2021-HNST. Será designado EL INGENIERO ERNESTO GÓNZALEZ CHOTO. Con la responsabilidad de Supervisar la entrega del suministro de combustible, quien deberá cumplir o dar cumplimiento al art. 82 Bis de la LEY DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA (LACAP), REGLAMENTO DE LA LEY DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA (RELACAP).

CLAUSULA DÉCIMA: ATRASOS Y PRORROGAS DE PLAZO. Si EL CONTRATISTA se atrasare en el plazo de entrega del suministro por causas de fuerza mayor o caso fortuito debidamente justificadas y documentadas, el Hospital deberá prorrogar el plazo de entrega de lo contratado. EL CONTRATISTA dará aviso por escrito al Hospital dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso, siempre y cuando este aviso esté dentro del plazo en mención. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el Hospital deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través de una resolución modificativa de contrato autorizada por el Titular del Hospital y no dará derecho a EL CONTRATISTA a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia de EL CONTRATISTA al solicitar pedidos sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atraso imputable a sus subcontratistas o suministrantes.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: MODIFICACIONES. De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado de conformidad a la Ley. En tales casos, la institución contratante emitirá la correspondiente resolución la cual se relacionará en el instrumento modificatorio, debiendo hacerse del conocimiento por medio del Titular del Hospital, a EL CONTRATISTA.



CLAUSULA DÉCIMA SEGUNDA: INCUMPLIMIENTO. En caso de incumplimiento por parte de EL CONTRATISTA de las obligaciones emanadas del presente contrato se aplicarán las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la LACAP. EL CONTRATISTA expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la ley o del presente contrato las que serán impuestas por la institución contratante.

CLAUSULA DÉCIMA TERCERA: CESIÓN: Salvo autorización expresa del Hospital EL CONTRATISTA no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

CLAUSULA DÉCIMA CUARTA: CESACIÓN Y EXTINCIÓN. El presente contrato puede cesar y extinguirse en base a lo establecido en los artículos del 92 al 100 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública.

CLAUSULA DÉCIMA QUINTA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS. Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida a los tribunales comunes.

CLAUSULA DÉCIMA SEXTA: JURISDICCIÓN. Para los efectos legales del Contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la Jurisdicción de los tribunales de esta Ciudad. EL CONTRATISTA renuncia, en caso de acción judicial en su contra a apelar al decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia apelable en el juicio que se intentare y aceptará al depositario judicial de sus bienes que propusiere el Hospital quién lo exime de rendir fianza, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas.

CLAUSULA DÉCIMA SÉPTIMA: MARCO LEGAL: Para los efectos legales del presente contrato, las partes nos sometemos en todo a las disposiciones de las Leyes Salvadoreñas, renunciando a efectuar reclamaciones que no sean las establecidas por este contrato y las Leyes de este país.

CLAUSULA DÉCIMA OCTAVA: NOTIFICACIONES. Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en los domicilios que a continuación se indican:



GOBIERNO DE EL SALVADOR.
HOSPITAL NACIONAL "SANTA TERESA"
ZACATECOLUCA, DPTO. LA PAZ

CONTRATO No. 02/2021
LICITACION PUBLICA LP-No. 02/2021-HNST
RESOLUCION DE RESULTADOS DE ADJUDICACION No. 02/2021
FONDO GENERAL

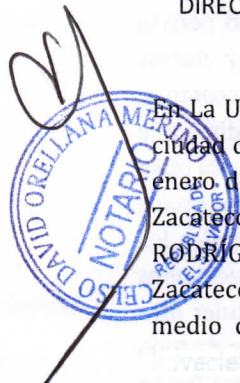
Así nos expresamos los contratantes, quienes, enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses aquí representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en la ciudad de Zacatecoluca, a los veintisiete días del mes de enero del año dos mil veintiuno.



Dr. WILLIAM ANTONIO FERNANDEZ RODRIGUEZ
DIRECTOR HOSPITAL NACIONAL "SANTA TERESA"
CONTRATANTE



Licda. YAHAIRA MARCELA TOBIAS
INVERSIONES TOBIAS AMERICAN S.A. de C.V.
CONTRATISTA.



En La Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del Hospital Nacional "Santa Teresa", de la ciudad de Zacatecoluca, departamento de La Paz, a las ocho horas un minuto del día veintisiete del mes de enero del año dos mil veintiuno, Ante mí, **CELSO DAVID ORELLANA MERINO**, Notario del domicilio de Zacatecoluca, departamento de La Paz, comparecen los señores: WILLIAM ANTONIO FERNÁNDEZ RODRIGUEZ, quien es de cincuenta y dos años de edad, Doctor en Medicina, del domicilio de Zacatecoluca, departamento de La Paz, persona a quien conozco e identifiqué para el presente acta por medio de su Documento Único de Identidad número

..., y, con Número de Identificación Tributaria ...
..., actuando en mí carácter de Director, Titular y Representante Legal del Hospital Nacional "Santa Teresa", de este domicilio, en adelante "El Hospital", calidad que acredito con: a)El Acuerdo Ejecutivo número UN MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y OCHO, de fecha siete de noviembre del año dos mil diecinueve, emitido por la Secretaría de Estado del Ministerio de Salud, suscrito por la Doctora Ana del Carmen Orellana Bendek, en su carácter de Ministra de Salud, por medio del cual se me nombra en propiedad por ley de salarios, en el cargo de Director Médico Hospital, Regional y Departamental, del Hospital Nacional "Santa Teresa", Zacatecoluca, y b)El Diario Oficial número CUARENTA Y CINCO, Tomo número CUATROCIENTOS CATORCE, del día seis de Marzo del año dos mil diecisiete, que contiene el Acuerdo Ejecutivo número DOSCIENTOS OCHENTA Y OCHO, del Ramo de Salud Pública, por medio del cual se ACUERDA el REGLAMENTO GENERAL DE HOSPITALES DEL MINISTERIO DE SALUD, el cual en su artículo seis regula que cada hospital tiene carácter de persona jurídica, que su representante legal es el Director quien está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente; y en el artículo sesenta y siete establece las funciones que le corresponden al Director y específicamente en el inciso segundo, prescribe que cada Hospital estará a cargo y bajo la Responsabilidad de un Director, nombrado por el Órgano Ejecutivo, en el Ramo de Salud Pública, y sobre lo dispuesto en el Artículo diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en los que se me conceden facultades para celebrar contratos como en el presente y que en el transcurso de éste instrumento me denominaré "EL HOSPITAL", y, YAHAYRA MARCELA TOBIAS, de treinta y ocho años de edad, abogada, del domicilio de la ciudad y departamento de San Salvador, persona a quien no conozco pero identifiqué en legal forma por medio de su Documento Único de Identidad número ..., con Número de Identificación Tributaria, ...



GOBIERNO DE EL SALVADOR.
HOSPITAL NACIONAL "SANTA TERESA"
ZACATECOLUCA, DPTO. LA PAZ

CONTRATO No. 02/2021
LICITACION PUBLICA LP-No. 02/2021-HNST
RESOLUCION DE RESULTADOS DE ADJUDICACION No. 02/2021
FONDO GENERAL



; actuando en mi calidad de Representante Legal de INVERSIONES TOBÍAS AMERICAN, SOCIEDAD ANÓNIMA; que puede abreviarse INVERSIONES TOBÍAS AMERICAN S.A. de C.V., con Número de Identificación Tributaria

de cuya Personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista:

a) Testimonio de Escrituras Públicas de Constitución, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diez horas y treinta minutos del día veinticuatro de agosto de mil novecientos noventa y cinco, ante los oficios Notario, DOLORES MARIO CRISOL AMAYA, inscrita en el Registro de Comercio al número TRES del Libro UN MIL CIENTO TREINTA Y SIETE, folios TREINTA Y SIETE Y SIGUIENTES, del Registro de Sociedades, el día diecinueve de septiembre de mil novecientos noventa y cinco, la sociedad es salvadoreña, de capital fijo y girara bajo el nombre de "INVERSIONES TOBIAS AMERICAN, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", el domicilio principal de la sociedad es la ciudad de San Salvador, de este departamento, pero la sociedad puede según disponga el administrador establecer agencias, sucursales, oficinas y demás dependencias en otros lugares de la República o en el Extranjero, y la finalidad de la sociedad la de compra, venta y explotación de bienes inmuebles, sean estos rústicos o urbanos, la construcción de edificios y viviendas, la explotación agrícola en todas sus ramas y toda clase de industrias, la participación en toda clase de sociedades y entidades, la adquisición de cualquier título y la negociación de acciones y demás títulos valores de otras sociedades, entidades autónomas de municipios o del Estado; la ejecución de todos los actos, contratos y operaciones accesorios, anexos, conexos o complementarios, necesarios o convenientes para la realización de los fines de las Sociedades, sean de naturaleza civil, comercial o de cualquier otra índole; por consiguiente la sociedad dentro de su giro ordinario, podrá invertir, celebrar contratos de toda clase, recibir dinero a mutuo, contraer obligaciones, comprar, vender, pignorar, gravar en cualquier forma los bienes muebles o inmuebles, de la sociedad, sin necesidad de participación en otras sociedades que se dediquen a cualquier aspecto de la finalidad de esta sociedad; el ejercicio del comercio e industria en general, así como la ejecución de cualquier acto social; administrar, en nombre y representación de personas naturales y jurídicas, toda clase de empresas; representar como agentes, representantes o factor, a toda clase de personas naturales o jurídicas con domicilio en el país o en el extranjero; emitir bonos u otros títulos valores con o sin garantía específica de acuerdo al Código de Comercio; la participación en la explotación directa o indirecta de empresas de industrias manufactureras, de ensamblajes, extractivas o de servicios, comprendidos cualquier proceso de explotación, producción, transformación, transporte o suministros y su dirección o administración, como la negociación de sus productos; recibir o dar dinero a cualquier abrir y cerrar cuentas bancarias y girar sobre ellas, incluyendo convenciones o sobregiros, celebrar contratos o convenciones de trabajo o laborales, individuales o colectivas y emitir reglamentos internos o instructivos de trabajo, en cualquier otro acto lícito, útil a la sociedad no contemplado en la enumeración anterior que debe entenderse como ejemplificativo y no taxativa, el plazo de la sociedad es por tiempo indeterminado, pero en caso que la ley se modificare no permitiendo el plazo indeterminado en las sociedades, automáticamente el plazo se entiende establecido por cien años a contar de la fecha en que esta escritura se inscriba en el Registro de comercio respectivo, la administración de la sociedad está confiada a un administrador único, quien durará en sus funciones hasta por un plazo de cinco años, o el plazo máximo que en un futuro indique la ley. Pudiendo ser reelecto, caso de que por cualquier circunstancia transcurriera el plazo de su ejercicio, sin que haya podido reunir la junta general de accionistas para hacer la nueva elección del administrador único, b) testimonio de escritura de Modificación al pacto social, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las trece horas del día veintisiete de abril de dos mil cuatro, ante los oficios del



MINISTERIO
DE SALUD



GOBIERNO DE EL SALVADOR.
HOSPITAL NACIONAL "SANTA TERESA"
ZACATECOLUCA, DPTO. LA PAZ

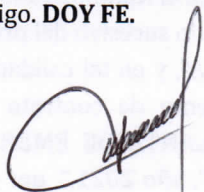
CONTRATO No. 02/2021
LICITACION PUBLICA LP-No. 02/2021-HNST
RESOLUCION DE RESULTADOS DE ADJUDICACION No. 02/2021
FONDO GENERAL

Notario Eliseo Ascencio, inscrita en el Registro de Comercio al número CUARENTA Y CINCO del Libro UN MIL CIENTO DIECINUEVE, folios TRESCIENTOS TREINTA Y OCHO AL TRESCIENTOS CUARENTA Y DOS, del Registro de Sociedades, el día once de mayo de dos mil cuatro, en la cual se establece modificar la sociedad INVERSIONES TOBIAS AMERICAN SOCIEDAD ANONIMA, en el sentido que donde dice "capital fijo" ahora debe leerse "capital variable", por lo que la sociedad modificase de INVERSIONES TOBIAS AMERICAN SOCIEDAD ANONIMA HA INVERSIONES TOBIAS AMERICAN SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que girará como INVERSIONES TOBIAS AMERICAN S.A. de C.V., c) Testimonio de escritura de modificación al pacto social, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las trece horas del día veintisiete de abril del año dos mil cuatro, inscrita en el Registro de Comercio, al número CIENTO SIETE, del libro DOS MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y NUEVE, el día diecisiete de julio del año dos mil doce, en la cual se establece que los puntosa modificar es el domicilio de la Sociedad, en la cual manifiesta que el domicilio será San salvador, departamento de San Salvador, y de igual forma sufre un aumento en el costo de valor por cada acción de la sociedad, d) Testimonio de Rectificación de escritura de modificación, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las once horas del día dieciocho de junio del año dos mil doce, inscrita en el Registro de Comercio al número CIENTO SIETE, del libro DOS MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y NUEVE, del Registro de Sociedades, el día diecisiete de julio del año dos mil doce, se modifica la escritura de modificación al pacto social en el sentido de Omitir, toda la cláusula decima séptima, la cual no sufre ninguna modificación quedando redactada de conforme a la escritura de constitución de la sociedad mencionada, e) Credencial de Administrador Único Propietario y Suplente, otorgada el día treinta de mayo del año dos mil catorce, inscrita en el Registro de Comercio al número SETENTA Y SIETE, del libro CUATRO MIL CINCUENTA Y SEIS, a los veinte días del mes de mayo del año dos mil diecinueve, en dicha credencial consta la existencia de la sociedad y la calidad con que actúo, la cual en su punto de agenda número II dice "PUNTO II elección de administrador Único Propietario y Administrador único suplente", y que dichas personas estarán nombradas para un periodo de cinco años, de la que consta que el compareciente es el Administrador Único Propietario y en consecuencia el Representante Legal, actuando en tal calidad y en lo sucesivo del presente instrumento se denominará el Representante Legal de la Sociedad "CONTRATISTA", y en tal calidad **ME DICEN:** I) Que reconocen como suyas las firmas que calzan el anterior documento de contrato de Suministro de "COMBUSTIBLE DIESEL BAJO EN AZUFRE PARA CALDERAS Y PLANTA DE EMERGENCIA SERVICIO CAMION TANQUE PARA EL HOSPITAL NACIONAL "SANTA TERESA", año 2021,", por haberlas puesto de su puño y letra y reconocidas ante mi presencia; y que se leen en su orden "ilegible", e "ilegible", II.- Asimismo reconocen el contenido, concepto y demás obligaciones vertidas en el contrato de suministro que recibirá el primero de los otorgantes de parte del segundo, el cual ha sido fechado en ésta ciudad éste mismo día y que consta en ocho ejemplares de igual valor y contenido. Y el Representante Legal de "LA SOCIEDAD CONTRATISTA" ME DICE: Que su representada no posee ninguna de las incapacidades reguladas en el artículo veinticinco, ni se encuentra inhabilitado conforme al artículo ciento cincuenta y ocho, que no se encuentra incapacitada, de acuerdo a lo establecido en el artículo veinticinco y veintiséis, ni en las inhabilidades del Artículo ciento cincuenta y ocho y los efectos del artículo ciento cincuenta y nueve de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Que se encuentra solvente de sus obligaciones fiscales, municipales y de seguridad social. Y yo el suscrito Notario DOY FE: Que se ha tenido a la vista: 1) Solvencia Fiscal, del contribuyente con Número de identificación Tributaria número cero seiscientos catorce- doscientos cuarenta mil ochocientos noventa y cinco- ciento seis- tres, que corresponde a la Sociedad Contratista, en la cual mediante consulta electrónica consta que se encuentra solventes de los

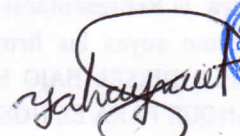
GOBIERNO DE EL SALVADOR.
HOSPITAL NACIONAL "SANTA TERESA"
ZACATECOLUCA, DPTO. LA PAZ

CONTRATO No. 02/2021
LICITACION PUBLICA LP-No. 02/2021-HNST
RESOLUCION DE RESULTADOS DE ADJUDICACION No. 02/2021
FONDO GENERAL

impuestos internos de acuerdo a lo establecido en los artículos doscientos diecisiete y doscientos dieciocho del Código Tributario, 2) Solvencia Municipal, emitida por El Tesorero Municipal de la Alcaldía Municipal de San Salvador, en la cual hace constar que la Sociedad "INVERSIONES TOBIAS AMERICAN, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", se encuentra solventes del pago de impuestos y servicios municipales, con dicha Municipalidad, 3) Solvencia de Seguridad Social del Instituto Salvadoreño del Seguro Social, emitida por el Jefe de la Sección de la Administración de cuentas por cobrar, a partir del siguiente día de la fecha de emisión, en la cual hace constar que la Sociedad "INVERSIONES TOBIAS AMERICAN, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", se encuentra solventes con dicho Instituto, 4) Solvencia de Instituto Salvadoreño de Seguro Social, emitida por el jefe de Sección de Administración de Cuentas por cobrar, en la cual manifiesta que dicha Sociedad se encuentra solventes a la fecha. 5) Constancia de la Unidad de Pensiones del Instituto Salvadoreño del Seguro Social en la que consta que el empleador "INVERSIONES TOBIAS AMERICAN, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" no se encuentra registrado en la base de datos de empleadores que al efecto posee la Unidad de Pensiones, 6) Solvencia de Seguridad Social de la Administradora de Fondos de Pensiones AFP CONFIA, S.A., en la cual hace constar que la Sociedad "INVERSIONES TOBIAS AMERICAN, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", ha cancelado sus obligaciones previsionales con el Fondo de Pensiones que han administrado hasta el mes de noviembre del año dos mil veinte, 7) Solvencia de Seguridad Social de la Administradora de Fondos de Pensiones AFP CRECER, S.A., en la cual hace constar que la Sociedad "INVERSIONES TOBIAS AMERICAN, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" ha cancelado sus obligaciones previsionales con el Fondo de Pensiones hasta noviembre del año dos mil veinte. 8) Constancia del Instituto de Previsión Social de la Fuerza Armada (IPSFA), de fecha quince del mes de diciembre del año dos mil veinte, en la cual expresa que la Sociedad contratista, no se encuentra registrado, de acuerdo a la información de su base de datos. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de tres hojas útiles y leído que le hube íntegramente todo lo escrito en un solo acto, ratifican su contenido y firman juntamente conmigo. **DOY FE.**



Dr. WILLIAM ANTONIO FERNANDEZ RODRIGUEZ
DIRECTOR HOSPITAL NACIONAL "SANTA TERESA"
CONTRATANTE



Licda. YAHAIRA MARCELA TOBIAS
INVERSIONES TOBIAS AMERICAN S.A. de C.V.
CONTRATISTA.

